



Dear Parishioners,

Happy Thanksgiving to all! As we enter this Advent season and this holiday season, I would like to invite you to consider the needs of our parish.

As many of you remember, a year ago we completed the *Renew + Rebuild* campaign in our parish. Through this historic program we were able to raise funds for key parish capital projects. Our campaign experienced tremendous success. In total, our parishioners pledged \$580,000 over a period of 5 years! I would like to give my genuine and heartfelt thanks to all the families and individuals that helped make our Renew + Rebuild campaign a success at *St. Simon Stock – St. Joseph*.

I am also pleased to report that to date, 24 % of the funds have been collected, and the present share of collection for Renew + Rebuild is just over \$74,000. Thank you to all of our parishioners who have fulfilled and/or made consistent payments on their pledges!

We are excited to provide an update about our parish projects:

- **Design new church signage in and outside of the church (COMPLETED)**
- **Fix the extensive iron work: handrails, fences, gates (COMPLETED)**
- **Improve the handicap accessibility to the church (Hopefully soon!)**
- **Install new emergency exit signs**
- **Either fix or replace the organ**
- **New HVAC system for the school gym (If Possible)**

We hope to begin work on the handicapped ramp through the chapel doors. The estimate on this project is \$117,181. I would really like to get this project done! While we have more than half in our special account for Renew and Rebuild projects we need to have more. Our parish is counting on your promises to be able to financially cover the costs incurred by the projects already completed and complete those that are still pending. Given the current pandemic, our work has not stopped and our capital projects are important now more than ever.

If you have not yet made a payment on your pledge or have temporarily stopped making your payments, **please remember to contribute toward the pledge which you made to Renew + Rebuild.**

If you have: a) faced a change in circumstance or b) are not receiving the campaign envelopes or c) would like to set up automatic payments using your bank account or credit card, please speak to one of our volunteers or simply call the Campaign Office at **(646) 794-2008**. I am also happy to answer any additional questions about the campaign.

Thank you for your tremendous display of generosity and may God bless you all.

Fr Michael Kissane, O.Carm.
Pastor

Queridos feligreses

¡Feliz Día de Acción de Gracias a todos! Al entrar en esta temporada de Adviento y esta temporada de fiestas, me gustaría invitarlos a considerar las necesidades de nuestra parroquia. Como muchos de ustedes recuerdan, hace un año completamos la campaña Renovar + Reconstruir en nuestra parroquia. A través de este programa histórico pudimos recaudar fondos para proyectos clave de la parroquia. Nuestra campaña tuvo un gran éxito. ¡En total, nuestros feligreses se comprometieron a dar \$ 580,000 durante 5 años! Me gustaría dar mi más sincero agradecimiento a todas las familias e individuos que ayudaron a que nuestra campaña Renew + Rebuild fuera un éxito aquí en *St. Simon Stock - St. Joseph*.

También me complace informar que hasta la fecha el 24% de lo prometido had sido recaudado, y nuestra parroquia ha recibido \$74,000 de Renew + Rebuild para proyectos parroquiales. ¡Gracias a todos nuestros feligreses que han cumplido y / o realizado pagos consistentes con sus promesas!

Nos alegra poder informarles sobre el desarollo de los proyectos parroquiales:

- **Diseñar nueva señalizacion para dentro y fuera de la iglesia (FINALIZADO)**
- **Aregar los trabajos en forja: pasamanos, portones (FINALIZADO)**
- **Mejorar el acceso la iglesia para personas con discapacidad (¡Espero que pronto!).**
- **Instalar nueva señalización de emergencia**
- **Arreglar o reemplazar el órgano**
- **Nuevo sistema de aire acondicionado para el gimnasio (Si es posible).**

Esperamos comenzar a trabajar en la rampa para discapacitados a través de las puertas de la capilla. La estimación de este proyecto es de \$ 117,181. ¡Realmente me gustaría terminar este proyecto! Si bien tenemos más de la mitad en nuestra cuenta especial para proyectos de renovación y reconstrucción, necesitamos tener más. Nuestra parroquia cuenta con sus compromisos para poder cubrir financieramente los costos incurridos por los proyectos ya terminados y completar los que aún están pendientes. Dada la pandemia actual, nuestro trabajo no se ha detenido y nuestros proyectos de capital son importantes ahora más que nunca.

Si aún no ha realizado un pago de su compromiso o ha dejado de hacer sus pagos temporalmente, **recuerde contribuir al compromiso que hizo a Renew + Rebuild.**

Si ha: a) sufrido un cambio en sus circunstancias económicas o b) no está recibiendo los sobres de la campaña o c) desea realizar pagos automaticos usando su cuenta bancaria o tarjeta, por favor hable con uno de nuestros voluntarios o simplemente llame a la Oficina de la Campaña en el **(646) 794 -2008**. También me complacerá responder a cualquier pregunta adicional sobre la campaña.

Gracias por su enorme muestra de generosidad y que Dios los bendiga a todos.


Fr Michael Kissane, O.Carm.
Pastor